

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 43: Hongkong

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auftraggeber, Betreuer

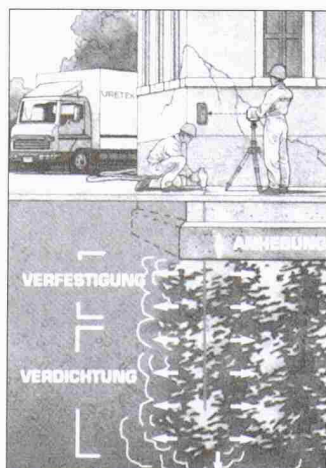
Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Kanton Solothurn, Bau- und Justizdepartement, Amt für Verkehr und Tiefbau Betreuung: R + R Burger und Partner, Haselstrasse 1, 5401 Baden Fax 056 203 72 99	«Solothurn – Entlastung West», Solothurn Ingenieurleistungen für Kantonsstrasse H5a (u.a. neu Aarebrücke, Fussgängerbrücke, Tagbautunnel u.a.)	Ausschreibung von Ingenieurleistungen (Skizzen-Präqualifikation) mit zwei bis vier Teilnehmenden
Wettbewerbssekretariat Stadion Letzigrund, Buchofer Barbe AG Florastrasse 49, CH-8008 Zürich, Tel. 01 422 60 40, Fax 422 70 90, bbag@bluewin.ch	Leichtathletik-Stadion Letzigrund, Zürich Neubau mit 25 000 Sitzplätzen Bausumme: ca. 100 Mio. Fr.	Gesamplanungs-Studienauftrag selektiv mit 10 bis 12 Teilnehmenden
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Amtshaus III, Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich	A: «Wohnen für alle», Ersatzneubau (Alterswohnungen) Hirzenbach, Zürich B: Erweiterung Schulanlage Hirzenbach, Zürich	2 Architekturwettbewerbe selektiv mit je 8 bis 12 Teams (Bewerbung bei beiden Wettbewerben möglich)
Klinikum der Universität Köln Betreuung: tb con, Concept Planning, Thalkirchner Strasse 45, D-80337 München, Tel. +49 (89) 72 95 99 58, Fax 72 95 99 59, laboreneubau@tb-con.de	Neubau Laborgebäude, Köln (D) Hauptnutzfläche: 11 000 m ²	Projektwettbewerb selektiv mit ca. 25 Teilnehmenden Preissumme: 190 000 Euro
Commune de Corpataux-Magnedens «batiment communal», 1727 Corpataux-Magnedens tél. 026 411 32 39, fax 411 32 33, info@corpataux-magnedens.ch	Bâtiment communal, Corpataux-Magnedens FR Budget cadre: 4 mio. fr.	Mandat d'études parallèles, procédure sélective; indemnité: 9000 à 12000 francs par groupe d'étude
Land Baden-Württemberg, Staatliches Vermögens- und Hochbauamt Freiburg Universitätsbauamt Freiburg, Hugstetter Strasse 53, D-79106 Freiburg Tel. +41 (761) 270 58 07, Fax 270 58 06	Neubau Bergakademie Lörrach, (D) Hauptnutzfläche: 4255 m ²	Realisierungswettbewerb selektiv mit 40 Teilnehmenden Preissumme: 80 000 Euro
Freistaat Bayern und Landeshauptstadt München Betreuung: Walter Landherr, Architekt, Karlstrasse 55, D-80333 München, Tel. +49 89 5507 9340, Fax 5507 9381, architekt@walterlandherr.de	Hochwasserschutz und naturnahe Umgestaltung der Isar, München (D)	Projektwettbewerb selektiv mit sieben Teilnehmenden Preissumme: 68 000 Euro
International Concept Competition Committee of Northern Osaka Station Area OCAT Building 1st floor, 1-4-1, Minato-machi, Naniwa ward, Osaka-city, 556-007 Japan; Tel. +816 663 533 37, Fax 663 533 38, sec@osakacompe.jp	Osaka International Concept Competition (Japan) Aera of the Umeda Freight station (approx. 24 ha)	Open competition Winner awards: total 20 mio. Yen
Politische Gemeinde Küsnacht Abteilung Liegenschaften, Gemeindehaus am Dorfplatz, 8700 Küsnacht	Quartierzentrum Itschnach, Küsnacht ZH	Ideenwettbewerb offen
AIA Monterey Bay, 9699 Blue Larkspur Lane, Suite 101, Monterey, CA 93940; Ansprechpartner: Bill Liskamm, concepts-info@aiaamb.org, www.conceptcompetition.org	Monterey Housing Design Competition (USA) Entwicklung innovativer Wohnmodelle für Monterey County in Kalifornien	Dreistufiger, offener Ideen- und Realisierungswettbewerb Preissumme: 58 000 \$
Commune de Thônex chemin du Bois-des-Arts, 1226 Thônex. tél. 022 869 39 00, fax 869 39 01, info@thonex.ch	Ecoles Tronchet et de Marcelly, Thônex GE Réconstruction partielle ou totale d'un groupe scolaire complet, de locaux annexes, d'une école de musique	Concours de projet à deux degrés, procédure ouverte montant des prix: 180 000 fr.
Architecture for Humanity	HIV/Aids-Behandlungsmobil für Afrika	Ideenwettbewerb

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe



URETEK[®]

EXPANSIONS-SYSTEME

ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDES

URETEK (Schweiz) AG
Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil
Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81
E-Mail: uretek@uretek.ch, www.uretek.ch

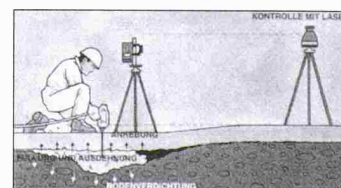
EUROPA PATENT

- Erhöhung der Tragfähigkeit des Baugrundes
- einfache, saubere und schnelle Ausführung
- keine Baustelle, kein Aushub
- präzise Kontrolle durch Lasergerät

BAUGRUNDSSENKUNGEN?

VORBEUGENDE

BODENVERFESTIGUNGEN?



- Anhebung je nach Objekt möglich
- minimale Beeinträchtigung der Gebäudenutzung
- verschiedenste Anwendungsmöglichkeiten
- Zeit- und Kosten sparen

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
keine Angabe	Teams mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen gegen Nachweis von 100 Fr. Einzahlung auf UBS Baden, Konto 232-EY100885.1 (Burger und Partner)	25.10.02 20.12.02	(Unterlagen) (Bewerbung)
keine Angabe	Zusammenschlüsse von Architekten, Ingenieuren und Fachspezialisten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat Gatt/WTO	Bewerbungsunterlagen per frankiertes Rückantwortcouvert C4 oder online unter www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerb	25.10.02	(Bewerbung)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen per frankiertes Rückantwortcouvert C4 oder online unter www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerb	25.10.02	(Bewerbung)
keine Angabe	Architekten mit Sitz im EWR oder in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen online unter www.tb-con.de	27.10.02	(Bewerbung)
keine Angabe	Architectes (non soumis à l'accord OMC)	Règlement de préqualification online sous http://corpataux-magnedens.i-set.ch ou sur demande par e-mail ou fax	28.10.02	(Bewerbung)
H. W. Liebert, Finanzministerium Baden-Württemberg; H. Nicki, München; W. Riehlöe, Reutlingen; K. Stein, Lörrach; M. Weindel, Waldbronn	Architekten und Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR (gemäss SIA Zulassungsbereich auch für die Schweiz)	Teilnahmeberechtigung und Form der Bewerbung beim Veranstalter erfragen	28.10.02	(Bewerbung)
	Arbeitsgemeinschaften mit mind. Ingenieur mit Erfahrung auf dem Gebiet des natürlichen Wasserbaus und Landschaftsarchitekt	Bewerbungsunterlagen schriftlich, per E-Mail oder download unter www.wasserwirtschaftsamtsamt-muenchen.de	29.10.02 27.02.03	(Bewerbung) (Abgabe)
Tadao Ando, Shuzo Ishimori, Shigeru Ito, Heita Kawakatsu, Nobuaki Kumagai, Rieko Zanma, James Baxter, Yoshiaki Taguchi, Kunihiro Narumi, Masaaki Honma, Masatake Murahashi	keine Teilnahmebeschränkungen	Näheres unter www.osakacompe.jp	31.10.02 31.01.03	(Anmeldung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: M.-C. Bétrix, Erlenbach; M. Bolt, Winterthur; K. Huber, Frauenfeld; P. Schatt, Küsnacht; A. Flury, Weinfelden	Fachleute mit Sitz in der Schweiz	Programm gegen adressierte Klebeetikette mit Vermerk «Ideenwettbewerb Quartierzentrum Itznach» oder unter www.kuesnacht.ch	31.10.02 31.01.03	(Unterlagen) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten, Stadt- und Regionalplaner, Landschaftsarchitekten, Ingenieure, Lehrer, Studenten, international	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	31.10.02 09.12.02 Febr. 03	(1. Abgabe) (Beginn 2. Stufe) (Beginn 3. Stufe)
Membres professionnels: C. Stenardo, M. P. Tanari, Ch. Exquis, S. Nemec-Piguet, M. Rampini, H. Kikuchi	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC		01.11.02 07.03.03	(1. Stufe) (2. Stufe)
u. a. Shigeru Ban	international	Ausführliche Informationen unter www.architectureforhumanity.org	01.11.02	(Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,
Planung und Immobilienmarketing
www.visualisierung.ch

MATHYS-AGV - Technopark Zürich
Verlangen Sie unsere Dokumentation:
Tel. 01-445 17 55 / info@visualisierung.ch

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Stadt Kloten Bauabteilung, Kirchgasse 7, 8302 Kloten	Zentrumsgestaltung Kloten ZH Städtebauliche Konzepte für das Zentrumsgebiet in einem Perimeter von rund 20 Hektaren	Studienauftrag selektiv mit bis zu sechs Teams; Preissumme 35 000 Fr. pauschal je Team zuzüglich 60 000 Fr. für Preise
Politische Gemeinde Meilen Gemeindeverwaltung Meilen, Bauabteilung, Postfach, 8706 Meilen	Bushof Meilen ZH Neubau Bushof auf dem Güterschuppenareal der SBB	Studienauftrag selektiv mit 7 Teams Preissumme: je 10 000 Fr. fixe Entschädigung und 30 000 Fr. für Preise und Ankäufe
NEU Primarschulpflege Uster Stadt Uster, Abteilung Hochbau, Oberlandstrasse 78, 8610 Uster Tel. 01 944 72 83, Fax 941 67 42	Erweiterung Schulhausanlage Oberuster, Uster ZH	Projektwettbewerb offen
NEU Gemeinde Stetten Gemeindehaus, 5608 Stetten	Erweiterung Schulanlage Egg Erweiterung um rund 950 m ² Nutzfläche	Studienauftrag mit Skizzenqualifikation feste Entschädigung: 13 000 Fr. je Team
NEU Tiefbauamt der Stadt Zürich; R. Steiner, Geschäftsbereich Planung und Recht, Fachbereich Verkehrsbauten, Werdemühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01 216 27 18, Fax 216 23 89, rudolf.steiner@taz.stzh.ch	Neugestaltung mittleres Limmatquai, Zürich Gestaltung der Oberflächen und Ufermauern zwischen Rudolf-Brun-Brücke und Münsterbrücke	Projektwettbewerb
Baudepartement Stadt Zug St. Oswalds-Gasse 20, 6300 Zug	Geviert Kolinplatz, Zug Neubau Kolinplatz 21 und Neuverteilung / Erweiterung Büroräume der Stadtverwaltung	Studienauftrag selektiv (Skizzenpräqualifikation) mit vier bis sechs Teams; Preissumme: 90 000 Fr. (10 000 Fr. je Team fest)
Arbeitskreis für textile Architektur, c/o Messe Frankfurt GmbH, Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Frankfurt, Tel. +41 69 / 7575-6902 oder 7575-6710, Fax 7575-6541, textile-architecture@messefrankfurt.com	Textile Strukturen für neues Bauen Bauen mit Textilien oder textilmartierten Werkstoffen	Studentenwettbewerb
NEU Stadt Winterthur Stadtgärtnerei, Am Rosenberg 2, 8400 Winterthur, Tel. 052 267 30 10, Fax 052 267 30 05	Eulachpark Oberwinterthur, Winterthur ZH Neugestaltung eines Parks mit 6 ha Fläche	Projektwettbewerb offen Preissumme: 100 000 Fr.

Preise

KME Osnabrück	Tecu Architecture Award 2002	Gesamtpreissumme: 25 000 Euro
Bau- und Justizdepartement / Solothurner Entsorgungsgesellschaft Betreuung: Amt für Umwelt, Roberto Rossi, Greibenhof, Werkhofstrasse 5, 4509 Solothurn, Tel. 032 627 24 93, Fax 627 24 93, roberto.rossi@bd.so.ch	Baustoffrecycling 21 Solothurn Beispielhafte und innovative Projekte zu den Themen Bauabfallrecycling und Bauen mit Recyclingbaustoffen	Gesamtpreissumme: 15 000 Fr.
NEU Building Design und Corus; Betreuung: Biss Lancaster Euro RSCG, 69 Monmouth Street, GB-London WC2H9JW, Tel. +4420 7539 26 23, beverley.alton@bisslancaster.com	Young Architect of the Year award 2003	Gesamtpreissumme: 8000 £
Public design, Messe Frankfurt Ausstellungen Betreuung: Ecke-Design, Almut Bouchon, Reuchlinstrasse 10-11, D-10553 Berlin, Tel. +49 30 34 77 09 66, publicdesign@eckedesign.de	«public design-Preis 2003» Europäische Projekte zur Gestaltung des öffentlichen Raums	keine Angabe

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe



mit dem original PTS-System
komplett aus Edelstahl 1.4462

BASYCON

wärmedämmende Bauteilanschlüsse

... für jeden Bau wo Nutzen, Sicherheit
und Wirtschaftlichkeit gefragt sind!

Industrie Neuhoof 33
CH-3422 Kirchberg
Tel. 034 448 23 23
Fax 034 448 23 20

BASYS

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
Fachpreisgericht: C. Fingerhuth, Zürich; M-C. Bétrix, Erlenbach; B. Klein, Weimar; K. Wächter, Gockhausen; K. Zweibrücken, Zürich	Planungsteams aus den Fachbereichen Architektur/Städtebau, Freiraumplanung und Verkehrsplanung	Ausschreibungsunterlagen schriftlich unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts B4 oder online unter www.kloten.ch	04.11.02	(Bewerbung)
Preisgericht: J. Herter, A. Hauser, P. Jenny, R. Raderschall, M. Spühler, N. Keller, A. Suter, H. Schmid	Interdisziplinäre Teams aus den Fachbereichen Städtebau/Architektur, Verkehr und Freiraumgestaltung	Aufgabenbeschrieb gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	15.11.02 14.03.03	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Ausschreibungsunterlagen unter www.stadt-uster.ch/news.asp oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	29.11.02 14.03.03	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Interdisziplinäre Generalplanungsteams aus Architekt (Gesamtverantwortung) Bau-, Elektro-, HLKK-Ingenieur; Gatt/WTO	Ausschreibungsunterlagen unter www.metron.ch/aktuelles/index_d.html	06.12.02 11.04.03	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Fachleute mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens (näheres siehe Unterlagen)	Wettbewerbsunterlagen unter www.limmatquai.stzh.ch oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C5	13.12.02 14.03.03	(Anmeldung) (Abgabe)
Extern: Hans Cornetti, Reto Pfenninger, Arthur Rüegg Stadt Zug: Christoph Luchsinger (Stadtpräsident, Vorsitz), Josef Pfulg, Pietro Ugolini, Regula Kaiser	Fachteams aus Architektur/Städtebau zusammen mit Ingenieurwesen, Denkmalpflege, Ökologie/Biologie; Gatt/WTO	Programm unter www.stadtzug.ch/news oder gegen Rückantwortcouvert C4 (Vermerk: «Geviert Kolinplatz»)	24.01.03	(Bewerbung)
W. Sobek (Vorsitz), Stuttgart; H. Léon, Berlin; M. Mimram, Paris; M. Sauerbruch, Berlin; B. van Berkel, Amsterdam; J.-L. Mateo, Barcelona, Michael Jänecke, Frankfurt	Studierende der Fachrichtungen Architektur und Bauingenieurwesen sowie Berufsanfänger mit Abschluss nach dem 1.1.2002	Ausschreibungsunterlagen unter www.textile-architecture.com	20.01.03–31.01.03	(Einreichen der Arbeiten)
W. Bossert, R. Stahel, C. Wieland, R. Haller, W. Muhmenthaler, R. Hodel, S. Ryffel, P. Stünzi, H. Walter	Landschaftsarchitekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm online unter www.stadt-winterthur.ch/eulachpark	28.02.03	(Abgabe)
u.a. Francine Houbon	Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind	Alle Informationen unter www.tecu.com	31.10.02	(Abgabe)
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn	Planer, Architekten, Ingenieure, Bauunternehmungen und alle übrigen Bauinvolvierten	Ausführliche Informationen beim Veranstalter oder unter www.baustoffrecycling.so.ch	30.11.02	(Anmeldung)
u.a. Cecil Balmond, Nicholas Grimshaw, Rowan Moore	Architekten nicht älter als 35 Jahre	Ausführliche Informationen unter www.corusgroup.com/youngarchitect oder www.bdjonline.com	13.12.02	(Abgabe)
G. Breuer, Ch. Brockhaus, Y. K. Kyriakopoulos, H. Miksch, H. Wehberg, Ch. Wolf, P. Zec	Verfasser und Auftraggeber von europäischen Projekten nicht älter als 2 Jahre	Nähere Informationen unter www.publicdesign-fair.de	14.12.02	(Abgabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe				



Parkiersysteme

Jedes parkierte Zweirad ist besser vor Diebstahl geschützt, wenn es mit der Parkieranlage direkt verbunden ist. Die bestens bekannten Lenkerhalterungen von Velopa bieten zudem komfortables und veloschonendes Parkieren. Mehr Informationen:

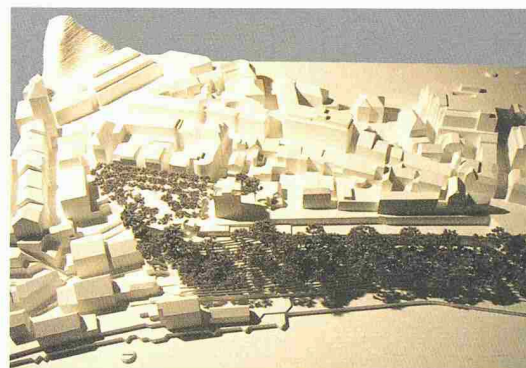
www.velopa.ch

Innovative Lösungen für Überdachungen, Parkier- und Absperrsysteme

Velopa AG, Limmatstrasse 2, Postfach, CH-8957 Spreitenbach
Telefon 056 417 94 00, Telefax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch



Das erstrangierte und zur Weiterbearbeitung empfohlene Projekt des Teams von Diethelm und Mumprecht aus Zürich präsentiert sich als chaussierter baumbestandener und von wenigen Elementen gegliederter Platz, der auf der Nordseite von einem neuen markanten Gebäude begrenzt ist



Neugestaltung Theaterplatz, Baden AG

Für die Neugestaltung des Theaterplatzes schrieb die Stadt Baden im Februar 2002 einen offenen Wettbewerb aus. Der Platz soll als Erweiterung der Fussgängerzone der Innenstadt städtebaulich aufgewertet werden. Ein unterirdisches Parkhaus soll künftig die Verlegung der oberirdischen Parkplätze ermöglichen. Insgesamt wurden 17 Beiträge eingereicht. Das Preisgericht empfiehlt im Bericht einstimmig das erstrangierte Projekt zur Weiterbearbeitung. Der Stadtrat Baden hat im September 2002 den Bericht zustimmend zur Kenntnis genommen und beschlossen, das erstrangierte Projekt weiterzubearbeiten.

1. Rang / 1. Preis (50 000 Fr.):
Diethelm und Mumprecht, Zürich; Landschaftsarchitektur: Vogt, Zürich; Bauingenieure: Minikus Witta Voss, Baden; HSL-Ingenieure: Amstein und Walther, Zürich; Kunst am Bau: Peter Suter, Basel; Kostenplanung: Gretener Bauplanung, Zürich

2. Rang / 2. Preis (37 500 Fr.):
Schock und Guyan, Zürich; Landschaftsarchitektur: Raderschall, Meilen; Tragwerksplaner: Dr. Luchinger und Meyer, Zürich; Verkehrsplaner: Klaus Zweibrücken, Zürich; Lichtplaner: Vogt und Partner, Winterthur

3. Rang / 3. Preis (32 500 Fr.):
Bader Sachse, Zug; Mitarbeit:

Dominik Irmiger, Pirmin Amrein; Beratung Landschaftsgestaltung: Raymond Vogel, Zürich; Bauingenieur: André Rotzetter und Partner, Baar

4. Rang / Ankauf (20 000 Fr.):
Blue Architects, Thomas Hildebrand, Miriam Seiler, Gianni Cito, Ludo Grootemann, Remco Bruggink, Zürich; Landschaftsarchitektur: Kuhn Truninger, Zürich; Statistischer Ingenieur: Kartec Engineering, Zollikerberg; Kostenplanung: Ghisleni, Rapperswil; HLS-Ingenieur: Gähler und Partner, Ennetbaden; Tiefbau: Basler und Hofmann, Ingenieure und Planer, Esslingen; Verkehrsingenieur: Buchhofer Barbe, Zürich

5. Rang / 4. Preis (10 000 Fr.):
J. Bolliger, Aarau; Mitarbeit: Catherine Erne Fasler, Claus Schwing, Andreas Gratwohl, Joachim Bolliger; Bauingenieur: Beat Noser, Kirchberg; Medienplaner: W und S Elektro, Rohr

Fachpreisgericht: Barbara Burren, Zürich; Bruno Erat, Parkhausteamleiter, Stadt Zürich; Christoph Haerle, Zürich; Bruno Huber, Rapperswil; Stefan Rotzler, Winterthur; Silva Ruoss, Zürich

Sachpreisgericht: Josef Bürge (Vorsitz), Stadtmann Baden; Markus Bill, VR-Präsident Ländli AG, Rolf Wegmann, Leiter Entwicklungsplanung, Stadt Baden